

وإذ تحيط علماً بقراري المجلس الاقتصادي والاجتماعي  
٧٠/١٩٨٨ و٧١/١٩٨٨ المؤرخين في ٢٨ تموز/بوليه ١٩٨٨ .

وإذ يساورها القلق إزاء الزيادة في الاتجار الدولي غير المشروع بالمنتجات والنفايات السمية والخطرة ، والتخلص منها وما ينشأ عنها من تراكم ، على نحو يخالف التسويات الوطنية القائمة والstocks القانونية الدولية ذات الصلة مما يضر بكثير من البلدان . ولاسيما البلدان النامية ، وكذلك بالياه الدولية ،

وإذ تؤكد الالتزام الواقع على كاهل جميع الدول ، طبقاً لمسؤوليتها عن حماية البيئة ، وإذ تؤكد في هذا الإطار العام أيضاً على الحاجة إلى أن تعمل جميع الدول على منع الاتجار الدولي غير المشروع بالمنتجات والنفايات السمية والخطرة ، والتخلص منها وما ينشأ عنها من تراكم ، مما يضر بكثير من البلدان ولاسيما البلدان النامية ،

١ - تحت جميع الدول ، واضعة في الاعتبار مسؤولية كل منها ، على أن تتخذ التدابير القانونية والتقنية الالزمة لوقف ومنع الاتجار الدولي غير المشروع بالمنتجات والنفايات السمية والخطرة ، والتخلص منها وما ينشأ عنها من تراكم :

٢ - تحت أيضاً جميع الدول على حظر جميع تنقلات المنتجات والنفايات السمية والخطرة عبر الحدود دون موافقة مسبقة من السلطات المختصة في البلد المستورد أو دون الاعتراف الكامل بالحقوق السيادية لبلدان العبور :

٣ - تحت كذلك جميع الدول ، في هذا الصدد ، على حظر التنقلات التي تتم دون إخطار كتابي مسبق للسلطات المختصة في جميع البلدان المعنية ، بما فيها بلدان العبور ، وعلى تقديم المعلومات الالزمة لضمان التعرف السليم في النفايات والكشف التام عن طبيعة المواد التي يجري استلامها أو نقلها :

٤ - تحت جميع الدول المنتجة للنفايات السمية والخطرة على بذل قصارى جهدها لمعالجة هذه النفايات وتصرفها في بلد المنشأ ، إلى أقصى حد ممكن طبقاً لنظم التصريف السليمة بيئياً :

٥ - تطلب إلى فريق الخبراء القانونيين والتقنيين العامل المخصص المكلف بإعداد اتفاقية عالمية للتحكم في تنقلات النفايات الخطيرة عبر الحدود ، الذي أنشأه برنامج الأمم المتحدة للبيئة ، أن يولي الاعتبار الواجب لهذا القرار وأن يضع في الاعتبار الآراء العربية عنها أثناء دورة الجمعية العامة الثالثة والأربعين فيما يتعلق بمسؤولية الدول عن منع الاتجار الدولي غير المشروع والخطرة .

الأساسية للمناطق والسكان الأشد تأثراً ، والتي تعيق تنفيذها الفيود الوطنية المفروضة على الميزانية والتجارة عن الأزمة الاقتصادية . ونطلب إلى الأمين العام أن يبذل مساعيه الحميدة لتسريع المزيد من المشاركة من جانب المجتمع الدولي ومنظومة الأمم المتحدة في تنفيذ هذه البرامج :

٦ - تدعى المجتمع الدولي إلى البرغ للحسابات الخاصة التي أشأها الأمين العام في مقر الأمم المتحدة بغية تسهيل توجيه التبرعات إلى البلدان التي تواجه صعوبات خاصة :

٧ - تناشد باللحاج جميع المنظمات الدولية ، ولاسيما الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، والمنظمات الإقليمية والمنظمات الإنسانية والوكالات الطوعية أن تواصل وتزيد ، إلى الحد الممكن ، مساعداتها إلى هذه البلدان لسد احتياجاتها الخاصة بالتعويض والإعاش الاقتصادي والتنمية :

٨ - تطلب إلى الأمين العام أن يتخذ الخطوات اللازمة ، بالتعاون مع الأجهزة والوكالات والبرامج في منظومة الأمم المتحدة . وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٩٢/٤١ المؤرخ في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ بشأن البرامج الخاصة للمساعدة الاقتصادية . لتقديم المساعدة إلى هذه البلدان في جميع حالات الكوارث ، الطبيعية وغيرها ، التي تنزل بها ، وأن يعنى الموارد الالزمة لسكنىها من سد احتياجاتها في الأحوال الفقيرة والمتوسطة والطويلة :

٩ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يبقى مسألة تقديم المساعدة إلى هذه البلدان وحالتها الاقتصادية فيد الاستعراض . وأن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار .

#### الجلسة العامة ٨٣

٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨

١٢/٤٣ - مسؤولية الدول عن حماية البيئة : منع الاتجار الدولي غير المشروع بالمنتجات والنفايات السمية والخطرة ، والتخلص منها وما ينشأ عنها من تراكم ، مما يضر بلدان النامية بوجه خاص

إن الجمعية العامة ،  
إذ تشير إلى قرارها ١٨٣/٤٢ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ بشأن الاتجار بالمنتجات والنفايات السمية والخطرة .

بالمنتجعات والنفايات السمية والخطرة . والتخلص منها وما ينشأ عنها الصارمة للمنتجعات والنفايات السمية والخطرة على صحة الإنسان وعلى البيئة .

٦ - تطلب إلى المجتمع الدولي ، وبخاصة البلدان المتقدمة النمو ، تعزيز تعاونه العلمي والتكنولوجي مع البلدان النامية ، وتقديم المساعدة الملائمة إليها . فيما تبذله من جهود لإزالة الآثار

المجلسة العامة ٨٣

٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٨